

Boeddhisten en Christenen:

*Bevordering van de waardigheid en gelijke rechten van vrouwen
en meisjes*

BOODSCHAP VOOR HET FEEST VAN VESAK

2019

Vaticaanstad

Beste vrienden Boeddhisten,

1. In naam van de Pauselijke Raad voor de Interreligieuze Dialoog zend ik u mijn welgemeende groeten, mijn gebed en goede wensen voor uw viering van *Vesak*. Moge dit feest u allen, uw families en uw gemeenschappen, vreugde en vrede brengen.

2. Dit jaar vindt onze boodschap haar inspiratie in het *Document over Menselijke Broederschap voor Vrede en Samen leven*, ondertekend in Abu Dhabi op 4 februari 2019 door paus Franciscus en sjeik Ahmad Al-Tayyeb, de groot-imam van Al-Azhar. Dit document bevat een belangrijke oproep voor mensen overal ter wereld om de waardigheid van vrouwen en kinderen te bevorderen.

3. De leringen van Jezus en van de Boeddha bevorderen de waardigheid van vrouwen. Zowel het Boeddhisme als het Christendom hebben geleerd dat vrouwen en mannen gelijkwaardig zijn, en beide hebben een belangrijke rol gespeeld in de bevordering van vrouwen. Boeddhistische en Christelijke vrouwen hebben belangrijke bijdragen geleverd aan onze religieuze tradities en aan de maatschappij als geheel. Anderzijds kan niet ontkend worden dat vrouwen maar al te vaak discriminatie en mishandeling hebben ondervonden. In sommige tijden werden religieuze verhalen gebruikt om vrouwen te presenteren als op de een of andere manier inferieur aan mannen.

4. In onze dagen is geweld tegen vrouwen en jonge meisjes een wereldwijd probleem dat meer dan een derde van de vrouwelijke wereldbevolking raakt. Conflictsituaties, de gevolgen daarvan en ontheemding geven voeding aan dit geweld. Vrouwen en meisjes zijn vooral kwetsbaar voor mensenhandel en moderne slavernij, en deze vormen van geweld brengen negatieve en vaak onomkeerbare schade toe aan hun gezondheid. Om deze onrechtvaardige toestanden te bestrijden is het noodzakelijk om aan vrouwen en meisjes toegang te geven tot educatie, tot gelijke betaling voor gelijk werk, om voor erkenning te zorgen van hun erfrechten en eigen bezit, hun ondervertegenwoordiging in politiek, bestuur en besluitvorming op te heffen, om het probleem van de bruidsschatten te bestrijden, en zo voort. De bevordering van gelijkwaardigheid en gelijke rechten dient ook een plaats te krijgen in de interreligieuze dialoog: meer vrouwen moeten een plaats krijgen aan de tafel, waar het merendeel nog steeds uit mannen bestaat.

5. Beste vrienden, er is onmiddellijke actie nodig om vrouwen te beschermen en hun fundamentele rechten en vrijheid te verdedigen. Zoals het *Document over Menselijke Broederschap* stelt: "Het is een essentieel vereiste dat de rechten van vrouwen op educatie en werk worden erkend en dat hun vrijheid om eigen politieke rechten uit te oefenen wordt erkend. Bovendien moeten alle mogelijke inspanningen worden verricht om vrouwen te bevrijden uit de historische en sociale conditionering die tegengesteld is aan de beginselen van hun overtuigingen en waardigheid. Het is eveneens noodzakelijk vrouwen te

beschermen tegen seksuele uitbuiting en hun behandeling als koopwaar, als lustobjecten en voor financieel gewin. Er moet dienovereenkomstig een eind worden gemaakt aan al die onmenselijke en vulgaire praktijken die de waardigheid van vrouwen aantasten. Er moet alles aan gedaan worden om wetten te veranderen die verhinderen dat vrouwen hun rechten volledig kunnen uitoefenen.”

6. Degenen die in gezag zijn gesteld en leiderschapsposities innemen hebben een speciale verantwoordelijkheid om hun volgelingen aan te moedigen de rechten van vrouwen en jonge meisjes hoog te houden en hun fundamentele mensenrechten te verdedigen. Wij zijn eveneens geroepen om onze broeders en zusters te waarschuwen voor de gevaren die verbonden zijn met de genderideologie, die de verschillen en de wederzijdsheid van mannen en vrouwen ontkent. Bij het bevorderen van de waardigheid en gelijkheid van vrouwen en meisjes moeten we niet vergeten ook het huwelijk, het moederschap en het gezinsleven te bevorderen.

7. Beste vrienden Boeddhisten, laat ons alle nodige inspanningen verrichten om in onze families, gemeenschappen en instituties een hernieuwde waardering te bevorderen voor de centrale plaats van vrouwen in onze wereld en werken aan de definitieve verwerping van iedere vorm van discriminatie van de menselijke persoon. In deze geest wens ik u nogmaals een vredevol en vreugdig feest van *Vesak!*

Bisschop Miguel Ángel Ayuso Guixot, M.C.C.J.
Secretaris

PAUSELIJKE RAAD VOOR INTERRELIGIEUZE DIALOOG

00120 Vaticaanstad
2019

Vertaling: drs. L. van den Broek